

PROSONIC



BRUGSANVISNING HÅRKLIPPER

10958439

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Prosonic. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må ikke bruges af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, eller personer, som ikke er i stand til at betjene produktet, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

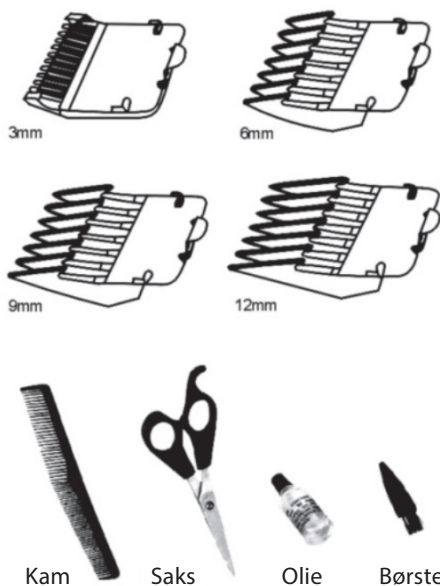
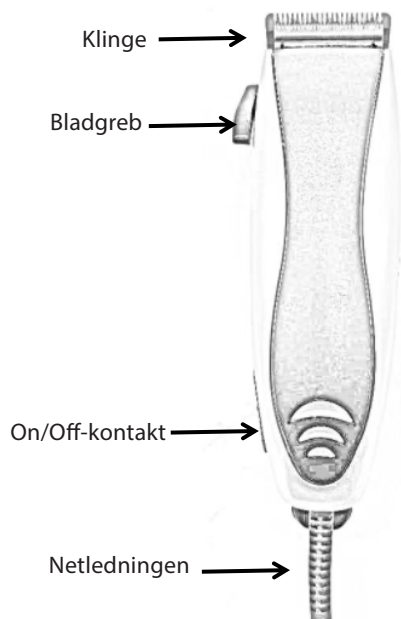
- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



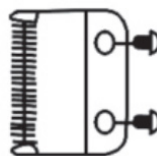
KEND DIN HÅRKLIPPER



BESKRIVELSE

BLADE

- Bladene skal rettes ind, hvis de har været udtaget på grund af rengøring eller udskiftet.
- Bladene rettes ind helt simpelt ved at sørge for, at de øvre og nedre bladspidser er ud for hinanden. (Spidsen af de øvre bladspidser bør være cirka 1,2 mm. bag ved de nedre bladspidser)
- Hvis bladene ikke er rettet korrekt ind, tilføj et par dråber olie på bladene, tænd trimmeren et øjeblik, sluk igen og træk stikket ud af stikkontakten. Løsn skruerne en smule og justér bladene. Fastgør skruerne igen efter at bladene er rettet ind.



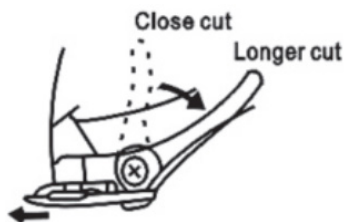
OLIE

For at vedligeholde apparatet bør bladene olieres efter hver klipning. Anvend ikke hårolie, fedt eller olie blandet med petroleum eller andre opløsningsmidler, da opløsningsmidlet vil fordampe og efterlade den tykke olie, hvilket kan gøre bladenes bevægelser langsomme.



BLADGREB

- Bladgrebet er praktisk placeret lige ved tommelfingeren (hvis du er højrehåndet) og kan let justeres imens trimmeren er i hånden.
- Grebet tilføjer stor anvendelighed til trimmeren, da tætheden af trimningen hele tiden kan justeres uden et kam-tilbehør.
- Når grebet er i den øverste position, vil bladene lave den tætteste klipning og efterlade håret meget kort. Ved at presse grebet længere nedad vil hårlængden forøges.
- Ved den laveste position vil grebet efterlade håret i cirka samme længden, som ved brug af kam #1.
- Grebet vil også forlænge bladernes levetid, da forskellige klipkanter vil blive brugt ved hver indstilling.
- Derudover tillader grebet at fjerne hårrester uden at skille bladene ad, når der klippes i meget tykt hår.



SÅDAN BRUGER DU DEN

For hårklipping

1. Efterse apparatet og sørg for at der ikke er olie imellem bladspidserne, og tand apparatet for at fordele olien og for at sikre at apparatet kører korrekt. Aftør eventuel overskydende olie. Dette bør gøres efter hver brug. Under brug, sørg for at vikle ledningen helt ud for at undgå at den filtrer sammen.
2. Sæt personen der skal klippes, sådan at hans/hendes hoved er i din øjenhøjde. Dette giver et godt overblik mens der klippes og en afslappet kontrol af apparatet.
3. For der klippes, red håret sådan at det ikke er filtret og sidder almindeligt.
4. Placer et håndklæde rundt om nakken og skuldrene på den person, som skal klippes.

PÅMINDELSER

- Klip håret afslappet og langsomt. Klip håret i små portioner rundt på hele hovedet.
- Klip kun lidt hår af ad gangen. Der kan altid klippes mere hår af senere.
- Red håret undervejs sådan at håret sidder og klippes som ønsket.
- Det anbefales at håret klippes tørt og ikke vådt, når det klippes med denne trimmer. Det er lettere at kontrollere mængden af hår der klippes, når håret er tørt.

BEGYNDELSE AF KLIPNINGEN

At klippe hår kræver øvelse, hvorfor det altid er bedst at efterlade håret lidt længere end først ønsket, indtil du har vænnet dig til hvor langt håret efterlades ved hver kam.

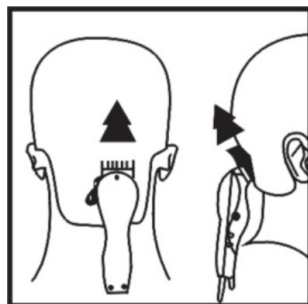
TILBEHØR KAM

- Tilbehør kam #1 efterlader håret 3 mm. (1/8 inch).
- Tilbehør kam #2 efterlader håret 6 mm. (1/4 inch).
- Tilbehør kam #3 efterlader håret 9 mm. (3/8 inch).

- Tilbehør kam #4 efterlader håret 12 mm. (1/2 inch).
Hver kam er markeret i overensstemmelse med dens ydre midteroverflade.
- En kam påsættes ved at holde den med spidserne opad og skub den på bladene indtil kammens front sidder stabilt fast på bladene.
- Kammen fjernes ved at trække kammen opad og væk fra bladene.
- Lad kammen/bladene klippe sig gennem håret af sig selv uden at tvinge den igennem håret for at opnå en jævn klipning.

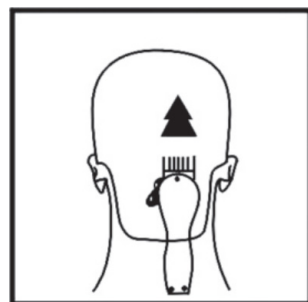
TRIN 1: NAKKEN

1. Påsæt 3 mm. eller 6 mm. kammen.
2. Hold skærekanten opad og begynd at klippe håret.
Start ved midten af nakken nederst.
3. Hold trimmeren komfortabelt i hånden og hold apparatet let mod hovedet med kammens spidser rettet opad. Gradvist og langsomt bevæg trimmeren opad og udad gennem håret og klip forsigtigt lidt hår ad gangen.
4. Imens der klippes, bevæg trimmerens hoved mod dig selv. Fortsæt med at klippe området bag på hovedet fra nakken og op imod toppen af ørerne.



TRIN 2: BAGHOVEDET

Skift til den næst-længste kam, 9 mm. eller 12 mm. (#3 eller #4) og klip håret på baghovedet.



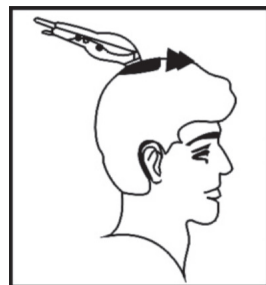
TRIN 3: SIDERNE

Skift til en af de kortere kamme, 3 mm. eller 6 mm. Trim bakkenbarterne, det vil sige, det hår der sidder lige foran øret, og skift derefter til en længere kam, 9 mm. eller 12 mm. og fortsæt med at klippe op mod toppen af hovedet.



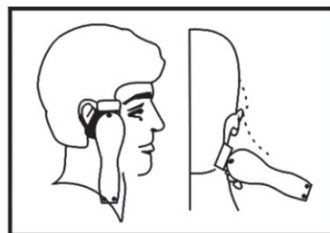
TRIN 4: TOPPEN

1. Brug kammen på 9 mm. eller 12 mm. til at klippe håret fra baghovedet til panden mod retningen håret normalt vokser. I nogle tilfælde er dette modsat, eller fra panden til baghovedet.
2. Kammen på 3 mm. eller 6 mm. kan anvendes til at opnå en tæt eller kort klipning.
3. Til længere hår på toppen, anvend den medfølgende kam og løft håret på toppen af hovedet.



TRIN 5: AFSLUTTENDE FINISH

1. Til sidst, anvend grebet uden kam for en tæt trimning rundt i nakkekanten og rundt om ørerne.
2. For at lave en skarp linje ved bakkenbarterne, vend trimmeren lodret.
3. Pres trimmeren mod hovedet i en ret vinkel, sådan at spidsen af bladene forsigtigt rører huden og bevæg nedad. På denne måde vil håret klippes på samme måde, som hvis der var anvendt et barberblad.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

- Sluk altid for klipperen og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring.
- Fjern styrekammen ved forsigtigt at trykke klingen fremad for at løsne den fra enheden. Brug den medfølgende børste til at fjerne hår fra bladet.
- Nedsænk aldrig klipperen i vand.
- Rengør ydersiden med en let fugtig, blød klud.
- Efter rengøring smøres med et par dråber smøreolie. Sæt derefter styrekammen på igen.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 10958439
220-240V~, 50/60HZ
Power: 12 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Danmark
www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from Prosonic. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product must not be used by people with reduced sensitivity, physical or mental disability, or people who are not able to operate the product unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

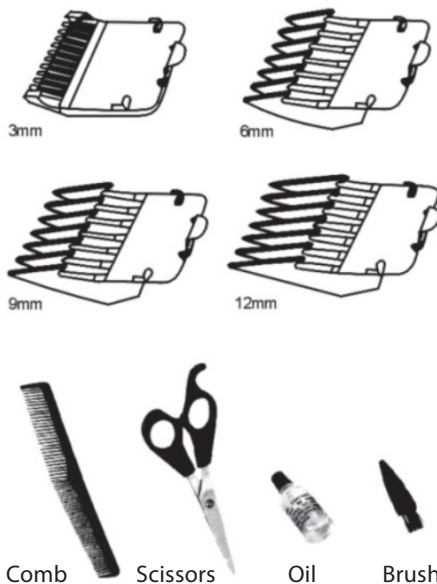
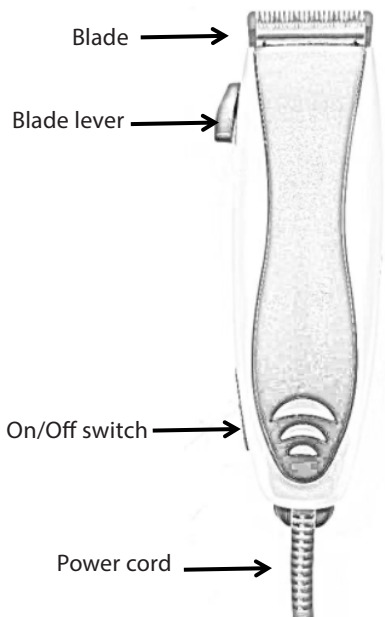
PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of

properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



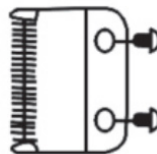
KNOW YOUR HAIR CLIPPER



DESCRIPTION

BLADE ALIGNMENT

- Blades must be realigned if they have been removed for cleaning or replacement.
- To realign the blades, simply match the upper and bottom blades teeth up, point for point. (End of top blade teeth should be approximately 1.2MM back from bottom blade)
- If blade alignment is incorrect, add a few drops of oil to the blades, turn clipper on for a few moments, turn off and unplug. Loosen screws slightly and adjust. Tighten screws after blade is aligned.



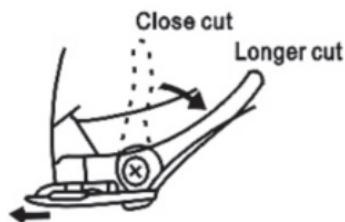
OIL

To maintain your clipper in peak condition, the blades should be oiled every few haircuts. Do not use hair oil, grease, oil mixed with kerosene or any solvent. As the solvent will evaporate and leave the thick oil which may slow down the blades motion.



BLADE LEVER

- The lever is conveniently located near your thumb (if you're right-handed) so it can easily be adjusted while the clipper is in your hand.
- The lever adds versatility to your clipper by allowing you to gradually change the closeness of your cut without an attachment comb.
- When the lever is in the uppermost position, the blades will give you the closest cut and leave the hair very short. Pushing the lever downward gradually increases the cutting length.
- In its lowest position, the lever will leave the hair approximately the same length as a #1 comb.
- The lever will also extend the use of your blades since a different cutting edge is used in each setting.
- In addition, if extremely heavy hair cutting has jammed the blades, it will help you remove hair that has become wedged between the two blades without removing the blades.



HOW TO USE

Before starting the hair cut:

1. Inspect the clipper, making sure that it is free of oil between the cutting blade teeth and turn the unit on distribute the oil and to make sure it is running soothingly. Wipe off any excess oil. This should be done after each use. While using the unit, untwist the cord from time to time to avoid tangling.
2. Seat the person so their head is approximately at your eye level. This allows ease of visibility while cutting and a relaxed control of the unit.
3. Before cutting always first comb the hair so it is tangle free and as it is naturally worn.
4. Place a towel around the neck and shoulders of the person having the haircut.

REMINDERS

- Cut the hair in a relaxed and slow manner. Use short strokes only to work gradually over the entire head.
- Always take off a little hair at a time, you can always trim off additional hair later.
- As you work, comb the hair frequently back into the style to which you are cutting.
- When cutting with this hair clipper it is better to leave the hair dry, not wet. With the hair dry, it is much easier to control the amount of hair being cut.

BEGINNING THE HAIRCUT

Cutting hair requires practices so it is always better to leave the hair longer for the first few haircuts until you become used to the length to which each comb attachment cuts the hair.

ATTACHMENT COMB

- Attachment comb #1 leaves 3mm (1/8 inch) hair length.

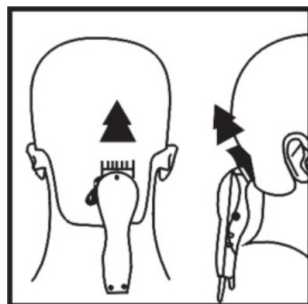
- Attachment comb #2 leaves 6mm (1/4 inch) hair length.
- Attachment comb #3 leaves 9mm (3/8 inch) hair length.
- Attachment comb #4 leaves 12mm (1/2 inch) hair length.

Each comb attachment is marked accordingly on its outside middle surface.

- To attach a comb, hold it with its teeth upward and slide it onto and along the clipper blade until the front of the comb firmly seats against the clipper blade.
- To remove the comb, simply pull the comb upward and away from the clipper blade.
- For even cutting, allow the comb attachment/cutter to cut its way through the hair. Do not force it through quickly. Also remember to comb the hair frequently to remove trimmed hair and to check for uneven stands.

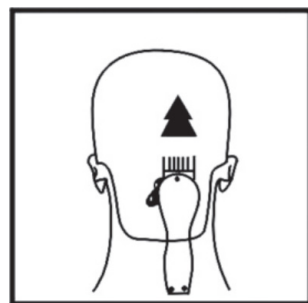
STEP 1 NAPE OF THE NECK

1. Attach comb attachment 3mm or 6mm.
2. Hold the clipper cutting edge pointed up and begin the haircut, starting at the center of the head at the base of the neck.
3. Hold the clipper comfortable in your hand and hold lightly against the head with the comb teeth pointing upward. Gradually and slowly lift the clipper, working upwards and outwards, through the hair, trimming just a little at a time.
4. As you cut, gradually lift the hair clipper head towards you. Continue to cut the back area from the bottom of the neck upwards to the top of the ears.



STEP 2 BACK OF THE HEAD

Changed to the next longest comb attachment 9mm or 12mm (#3 or #4) and cut the back of the head.



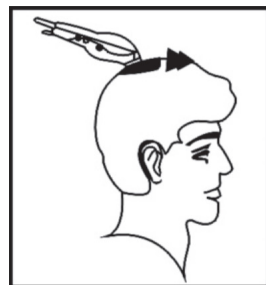
STEP 3 SIDE OF THE HEAD

Change to one of the shorter combs 3mm or 6mm, trim sideburns, i.e. the hair directly in front of the ears, then change to one of the longer combs, 9mm or 12mm, and continue to cut the top to the head.



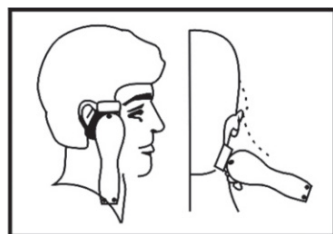
STEP 4 TOP OF THE HEAD

1. Using comb attachment 9mm or 12mm, cut top of head from back to front against the direction in which the hair normally grows. In some cases, this may require the reverse, or cutting from front to back.
2. Comb attachments 3mm or 6mm are used to achieve a close crew cut or short cut.
3. For longer hair on top, use the included comb and lift the hair at the top of the head.



STEP 5 THE FINISHING TOUCH

1. Finally, use the taper lever without an attachment comb for close trimming around the base of the neck, the sides of the neck and ears.
2. To produce a clean straight line at the sideburns, reverse the hair clipper by turning the reverse side uppermost
3. Press the clipper at right angles to the head, tips of the blades lightly touching the skin and work downwards. This way you will obtain, as a clean cut as would be given by a razor.



CLEANING AND MAINTENANCE:

- Always switch off and unplug the clipper before cleaning.
- Remove the guide comb by gently pressing the blade forward to detach it from the unit. Use the provided brush to clear any hair from the blade.
- Never immerse the clipper in water.
- Clean the exterior with a slightly moist, soft cloth.
- After cleaning, lubricate with a few drops of lubricating oil. Then reattach the guide comb.

TECHNICAL DATA

Article No. 10958439
220-240V~, 50/60HZ
Power: 12 Watt

PRODUCER

Epiq ApS
Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th
8660 Skanderborg, Denmark
www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.